

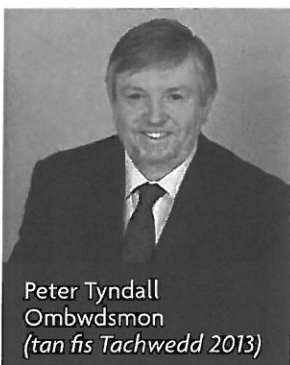
1. Cyflwyniad gan yr Ombwdsmon Dros Dro



Margaret Griffiths
Ombwdsmon Dros Dro
(ers Rhagfyr 2013)

Dyma wythfed Adroddiad Blynyddol Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (OGCC) ers i'r swyddfa gael ei chreu yn Ebrill 2006. Rwyf yn falch o gyflwyno'r adroddiad hwn am y flwyddyn 2013/14 fel Ombwdsmon Dros Dro, ar ôl ymgymryd â'r swydd ym mis Rhagfyr 2013.

Cefais fy mhenodi fel Ombwdsmon Dros Dro yn dilyn ymadawriad Peter Tyndall ddiwedd Tachwedd 2013, pan adawodd i ymgymryd â swydd newydd fel Ombwdsmon a Chomisiynydd Gwybodaeth Iwerddon. Byddaf yn parhau fel Ombwdsmon Dros Dro nes bydd Ombwdsmon newydd wedi'i benodi.

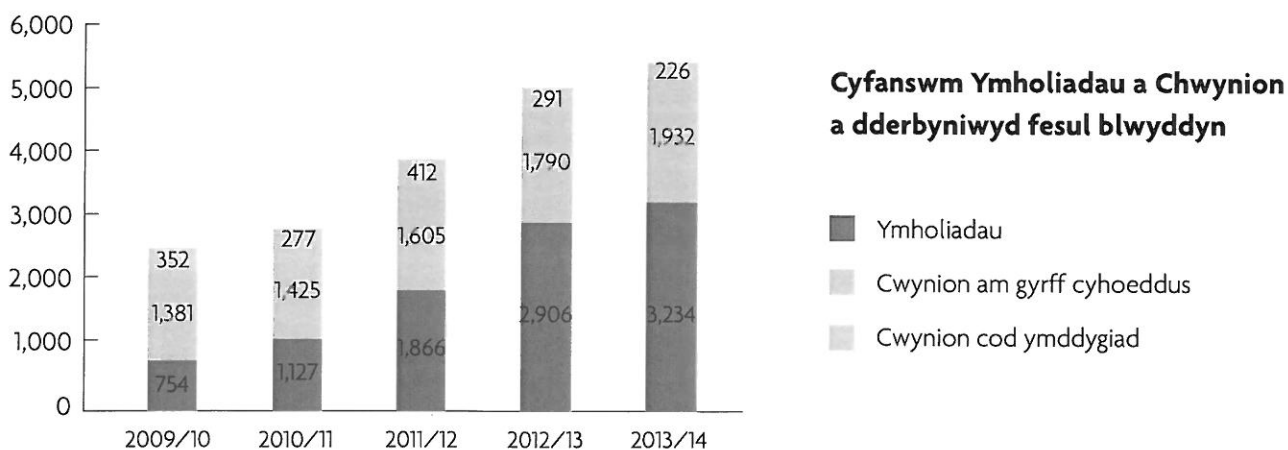


Peter Tyndall
Ombwdsmon
(tan fis Tachwedd 2013)

Penodir Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru gan y Goron yn dilyn enwebiad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru. Mae Nick Bennett – Prif Weithredwr Cartrefi Cymunedol Cymru – wedi'i enwebu gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru fel yr Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru nesaf. Ar adeg ysgrifennu hwn, mae cais wedi'i wneud am gymeradwyaeth frenhinol i benodiad Mr Bennett.

Llwyth achosion sy'n cynyddu

Mae'r cynnydd yn yr ymholiadau a'r cwynion a wneir i'r swyddfa hon wedi bod yn duedd amlwg yn yr Adroddiadau Blynyddol blaenorol; ac nid yw 2013/14 yn ddim gwahanol. Fel y mae'r siart (isod) yn ei ddangos, gwelwyd cynnydd arall y llynedd. Gan edrych yn ôl dros gyfnod o bum mlynedd mae'r swyddfa wedi gweld cynnydd o 117% yn yr holl gysylltiadau (hynny yw, ymholiadau, cwynion am gyrrff cyhoeddus, a chwynion am ymddygiad aelodau awdurdodau lleol).



Mae'n deyrnged i staff y swyddfa eu bod wedi dal eu tir wrth ddelio ag achosion yn brydlon, nid yn unig yn wyneb llwyth achosion sy'n cynyddu ond hefyd yn ystod yr hyn sydd wedi bod yn gyfnod ansicr iddynt yn ystod ail hanner y flwyddyn, gydag ymadawiad yr Ombwdsmon, penodi Ombwdsmon Dros Dro, ac aros am benodiad Ombwdsmon newydd, parhaol. Hoffwn fanteisio ar y cyfle hwn i ddiolch i holl staff y swyddfa am eu croeso cynnes, am eu proffesiynoldeb, ac am yr holl gymorth a chefnogaeth a gefais ganddynt ers ymgymryd â fy rôl fel Ombwdsmon Dros Dro.

Mae'r cynnydd yn nifer y cwynion a gafwyd yn achos pryder. Cwynion am wasanaethau iechyd yw prif achos y pryder hwnnw, gyda chynnydd o 11% arall o'i gymharu â sefyllfa ar ddiwedd 2012/13, a chynnydd o 146% dros y pum mlynedd diwethaf. Gellir priodoli'r cynnydd i nifer o ffactorau: mae'n adlewyrchu'r nifer cynyddol o wahanol driniaethau ac ati sydd ar gael sy'n golygu bod mwy o siawns y gall pethau fynd o chwith; disgwyliadau uwch pobl ynghyd â'u bod yn barotach i gwyno; ac am nad yw byrddau iechyd lleol ac ymddiriedolaethau'n ymateb yn briodol i gyfran o'r cwynion hynny (mae hwn yn fater sy'n cael sylw pellach isod). Fodd bynnag, ni ellir gwadu bod hyn hefyd yn dangos i ni nad yw gwasanaethau iechyd yn cael eu darparu fel y dylent.

Fodd bynnag, maes arall a fu'n achos pryder eleni oedd y cynnydd mewn cwynion am wasanaethau cymdeithasol. Gan ddechrau ar lefel llawer is o ran nifer o'i gymharu â gwasanaethau iechyd, roedd cynnydd o 19% mewn cwynion am wasanaethau cymdeithasol o'i gymharu â'r sefyllfa yn 2013/14. Mae hwn yn amser da i fyfyrion ar y sefyllfa hon, cyn i feysydd newydd gael eu cyflwyno i awdurdodaeth yr Ombwdsmon o ganlyniad i'r Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) ar newidiadau i'r drefn gwyno statudol am wasanaethau cymdeithasol. Wrth fonitro lefel y cwynion am wasanaethau cymdeithasol bydd yn bwysig nad ydym yn tybio'n awtomatig y bydd unrhyw gynnydd yn ganlyniad i'r newidiadau awdurdodaethol hyn yn unig.

Gwneud gwahaniaeth

Mae ystadegau yn eu hanfod yn bethau digon amhersonol. Mae'n holl bwysig nad ydym yn colli golwg ar y profiadau personol sydd wrth eu gwraidd. Mae pob cwyn yn golygu bod unigolyn yn rhywle'n teimlo ei fod wedi cael cam gan wasanaeth cyhoeddus. Mae'r crynodebau o'n hadroddiadau budd cyhoeddus (gweler Atodiad A) yn rhoi peth syniad o hyn.

Yn ogystal â cheisio cywiro pethau i'r unigolyn rydym hefyd yn ymdrechu i wneud gwahaniaeth drwy annog darparwyr i gyflenwi gwasanaethau cyhoeddus yn well drwy rannu'r gwersi a ddysgwyd yn sgil ein hymchwiliadau. Mae ein hadroddiadau budd cyhoeddus a Choflyfr yr Ombwdsmon yn gyfryngau pwysig i gyflawni'r nod hwn, gyda'r olaf yn cael ei groesawu gan gyrff o fewn yr awdurdodaeth.

Gall gwaith achosion y swyddfa hon fod yn llinyn mesur da. Gall ddangos i ni ble mae'r pwysau i'w deimlo o ran cyflenwi gwasanaethau cyhoeddus, fel yr amlygir gan y cwynion am wasanaethau iechyd, er enghraifft. Mae gennym drosolwg unigryw o wasanaethau cyhoeddus a gyflenwir sy'n seiliedig ar farn y cyhoedd a oedd yn anfodlon â'r gwasanaeth a gawsant. Er ein bod yn ymateb i ymgynghoriadau'r

Cynulliad Cenedlaethol a Llywodraeth Cymru pan fydd hynny'n briodol, mae llunwyr polisiau cyhoeddus yn cael eu hannog i ymgysylltu'n rhagweithiol â'r swyddfa hon fel y gallant ystyried unrhyw ddangosyddion neu wersi sydd wedi deillio o'n gwaith achosion yn gynnar yn eu prosesau.

Y cyd-destun trafod cwynion yng Nghymru

Dros gyfnod o flynyddoedd bellach mae OGCC wedi hyrwyddo'r cysyniad sy'n datgan y dylai pob darparwr gwasanaeth cyhoeddus yng Nghymru fabwysiadu dull cyffredin i ddelio â chwynion. Cafodd gweithdrefn 'Gweithio i Wella' y GIG a'r Polisi Enghreifftiol a Chanllawiau ar Bryderon a Chwynion eu datblygu ochr yn ochr, ac mae'r ddau'n defnyddio prosesau gam (un cam anffurfiol ac un cam ymchwiliad ffurfiol), gydag achwynwyr, os ydynt yn parhau'n anhapus, wedyn yn gallu cwyno i'r Ombwdsmon. Rydym yn croesawu'r ffaith y bydd darn olaf jig-so'r cyd-destun dull cyffredin yn cael ei osod yn ei le. Yn benodol, bydd hyn yn golygu y bydd modd ymdrin â chwynion sy'n cynnwys mwy nag un darparwr gwasanaeth cyhoeddus yn effeithiol, gydag achwynwyr yn cael un ymateb cynhwysfawr gan y darparwr gwasanaeth sydd wedi arwain y gwaith o gydlynu ymchwiliad amlweddog i'r gŵyn.

Mae'r modd yr ymdrinnir â chwynion, yn enwedig cwynion am wasanaethau iechyd, wedi bod yn destun amlwg mewn trafodaethau yn ystod 2013/14. Barn bendant y swyddfa hon yw nad oes problem gyda'r broses ei hun. Yn hytrach, mae'r broblem yn bodoli gyda'r diwylliant yn y cyrff iechyd a'u hagwedd tuag at ddelio â chwynion. Nid oes gan rai byrddau iechyd ddigon o adnoddau ac yn aml ni cheir cefnogaeth ddigonol gan uwch reolwyr a byrddau i'r rhai sy'n rheoli cwynion. Mae hyn yn golygu nad yw staff sy'n ymdrin â chwynion yn gallu cael ymatebion priodol a phrydlon bob amser gan y rhai sy'n destun y gŵyn yr ymchwilir iddi. Mae'r ymchwiliadau a gynhaliwyd gan y swyddfa hon wedi datgelu enghreifftiau dro ar ôl tro ble na fu ymchwiliad digon trylwyr i gwynion; er enghraifft, ni chafwyd arbenigedd clinigol annibynnol pan oedd achosion yn ddigon difrifol i fynnu hynny. Mae angen i aelodau byrddau iechyd hefyd herio'r rheolwyr yn briodol a dwyn uwch reolwyr i gyfrif am beidio ag ymateb yn brydlon a phriodol i unrhyw fethiannau a amlygwyd.

Yn olaf, mae'r swyddogaeth goruchwylio cwynion yn brin ar draws darparwyr gwasanaethau cyhoeddus yng Nghymru. Yn ystod 2013/14, nid oedd yn bosibl casglu ystadegau cymaradwy ar niferoedd, natur na chanlyniad cwynion a wnaethpwyd i gynghorau sir/bwrdeistref sirol na byrddau iechyd. Mae Gweithio i Wella a'r Polisi Enghreifftiol ar Bryderon a Chwynion yn cynnwys darpariaethau ar gyfer hyn. Fodd bynnag, nid yw data o'r fath yn cael ei gasglu na'i ddadansoddi ar lefel Cymru gyfan ar hyn o hyd. Mae hon yn ffynhonnell werthfawr i ddeall yn well i ba raddau mae gwasanaethau'n cael eu cyflenwi'n effeithiol gan wahanol gyrff, gan gynnig cyfleoedd i ddydsu oddi wrth ei gilydd, ac yn ddeall o ddifrif sut y mae'r cyrff hyn yn ymdrin â chwynion. Mae hyn yn rhywbeth y gallai Llywodraeth Cymru, a Chynulliad Cenedlaethol Cymru gyda'i rôl craffu, fyfyrho arno.


Ystyriaethau'r dyfodol

Tua diwedd ei gyfnod yn y swydd, dywedodd Peter Tyndall, gyda deng mlynedd ers sefydlu Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 yn nesáu, y byddai'n adeg briodol i edrych ar y ddeddfwriaeth yr oedd yr Ombwdsmon yn gweithredu oddi mewn iddi. Cyfeiriodd at nifer o feysydd a oedd yn haeddu sylw – er enghraifft, pwerau 'ar ein menter ein hunain', sydd bellach yn gyffredin yng nghylchoedd gwaith ombwdsmon yn Ewrop a rhannau eraill o'r byd. Rwyf yn cytuno â'i safbwynt, a gobeithiaf y bydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru'n rhoi ystyriaeth bellach i'r awgrym y dylai'r Ddeddf gael ei diwygio.

Bydd angen rhoi ystyriaeth hefyd i weithredu Cyfarwydddeb Dulliau Amgen o Ddatrys Anghydfodau Defnyddwyr (ADR) yr Undeb Ewropeaidd (UE) (a weithredir yng Ngorffennaf 2015). Mae'r Gyfarwydddeb yn gosod gofyniad ar aelod wladwriaethau'r UE i gynnig mynediad effeithiol at wasanaethau ADR i ddatrys anghydfodau contract rhwng defnyddwyr a busnesau sy'n ymwneud â gwerthu nwyddau a gwasanaethau. Mae Cymdeithas yr Ombwdsmon wedi rhoi sylw manwl i'r mater hwn. Er bod y cyfrifoldeb am gyflawni gofynion y Gyfarwydddeb yng ngofal Llywodraeth y DU, mae'n rhywbeth y dylem ni yng Nghymru roi sylw iddo, gan ystyried y posibilrwydd y gallai rhagor o bwerau datganoledig ddod i'r Cynulliad Cenedlaethol.

Peter Tyndall

Yn olaf, hoffwn gloi'r cyflwyniad hwn drwy dalu teyrnged i fy rhagflaenydd, Peter Tyndall. Ymgymrodd â'i rôl gydag ymroddiad ac uniondeb, a sicrhodd ei annibyniaeth fel Ombwdsmon. Datblygodd swyddfa effeithlon, a oedd yn allweddol wrth wynebu'r baich achosion cynyddol. Hefyd, cyflwynodd a hwylusodd nifer o ddatblygiadau yng nghyd-destun delio â chwynion. Mae'r rhain wedi ennill cydnabyddiaeth yng nghymuned yr Ombwdsmon rhyngwladol, ond yn bwysicach na hynny maent wedi gwneud y broses o gwyno i, ac am, wasanaethau cyhoeddus yn haws i bobl sy'n byw yng Nghymru.



Margaret Griffiths
Ombwdsmon Dros Dro

4. Cwynion Cod Ymddygiad

Y prif ffigurau

- Cawsom 228 o gwynion newydd, **22% yn llai** na 2012/13.
- Cafodd 6 o adroddiad ar ymchwiliadau eu cyfeirio un ai at bwyllgor safonau neu Banel Dyfarnu Cymru, **70% yn llai** na 2012/13.
- Caeasom 229 o achosion, **38% yn llai** na 2012/13.
- Nid oedd gennym ddim ymchwiliadau a oedd yn agored ers mwy na 12 mis ar 31 Mawrth 2014.

Y cwynion a gafwyd

Mae'r tabl isod yn rhoi dadansoddiad o'r cwynion cod ymddygiad a gafwyd yn ôl math o awdurdod.

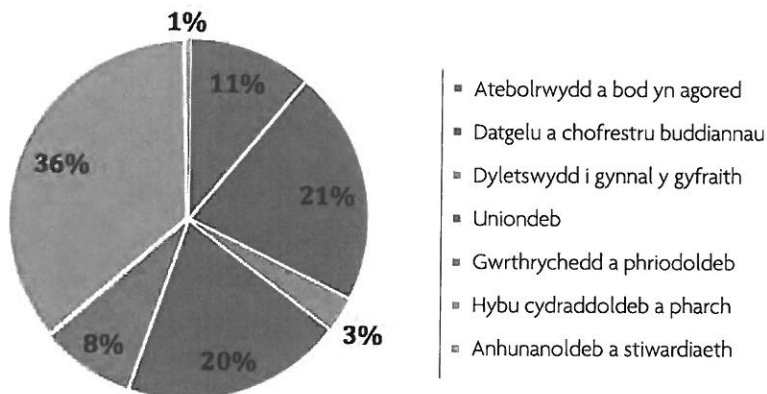
	2013/14	2012/13
Cyngor Cymuned	115	140
Cyngor Sir/Bwrdeistref Sirol	111	150
Awdurdod Tân	2	0
Parc Cenedlaethol	0	0
Awdurdod Heddlu	0	1
Cyfanswm	228	291

Mae'n braf iawn nodi bod nifer y cwynion cod ymddygiad wedi parhau i ostwng. Mae'r trefniadau datrysiadau lleol newydd a gyflwynwyd gan awdurdodau lleol yn ystod y flwyddyn ddiwethaf yn amlwg yn cael yr effaith a fwriadwyd gyda gostyngiad o 22% yn nifer y cwynion a wnaethpwyd i'r swyddfa hon o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol. Mae'r trefniadau newydd hyn yn golygu bod cwynion 'lefel isel' a wneir gan un aelod yn erbyn un arall, megis honiadau o beidio dangos parch ac ystyriaeth i eraill o dan baragraff 4(b) y cod, yn awr yn cael eu cyfeirio at swyddogion monitro'r awdurdodau i ddelio â hwy'n lleol.

Rydym hefyd wedi parhau â'r dull a fabwysiadwyd y llynedd o ysgrifennu at y Swyddog Monitro lleol pan nad yw'r Ombwdsmon yn bwriadu ymchwilio i gŵyn neu, os yw wedi dechrau ymchwiliad, yn penderfynu cau'r achos. Bydd hyn yn digwydd pan bernir hyd yn oed pe byddai'r Pwyllgor Safonau yn barnu bod y Cod wedi'i dorri, ni fyddai'n debygol o osod sancsiynau. Bydd y Swyddog Monitro wedyn yn ystyried y mater. Os bydd ei safbwynt yn wahanol o ran y tebygrwydd y byddai'r Pwyllgor Safonau yn gosod sancsiynau ac yn penderfynu bod y Cod wedi'i dorri, yna bydd yr ymchwiliad yn cael ei drosglwyddo iddynt hwy i ystyried y mater yn lleol. Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, cafodd 16 o gwynion o'r fath eu trosglwyddo i swyddogion monitro, gyda un ohonynt yn cael ei galw i mewn ar gyfer ymchwiliad lleol.

Natur cwynion Cod Ymddygiad

Fel yn y blynyddoedd blaenorol, roedd mwyafrif y cwynion a gafwyd yn ystod 2013/14 yn ymwneud â materion 'cydraddoldeb a pharch'. Yn 2013/14 dyma oedd sail 36% o'r cwynion cod ymddygiad a gafwyd o'i gymharu â 35% yn 2012/13. Roedd y meysydd eraill mwyafrif niferus yn ymwneud â datgelu a chofrestru budd (21%), a gonestrwydd (20%).



Crynodeb o ganlyniadau cwynion Cod Ymddygiad

O'r achosion Cod Ymddygiad a ystyriwyd yn 2013/14, caewyd y mwyafrif o dan y categori a ddangosir isod fel 'Caewyd ar ôl ystyriaeth gychwynnol'. Mae hyn yn cynnwys penderfyniadau megis:

- nid oedd tystiolaeth olwg gyntaf bod y Cod wedi'i dorri
- nid oedd y toriad honedig yn ddigon difrifol i gyfiawnhau ymchwiliad (ac yn annhebygol o arwain at sancsiwn)
- roedd y digwyddiad a oedd wrth wraidd y gŵyn wedi digwydd cyn i'r aelod gael ei ethol (cyn iddo gael ei rwymo gan y Cod).

	2013/14	2012/13
Caewyd ar ôl ystyriaeth gychwynnol	176	283
Tynnwyd y gŵyn yn ôl	12	12
Terfynwyd yr ymchwiliad	8	18
Cwblhawyd yr ymchwiliad: Dim tystiolaeth o doriad	10	23
Cwblhawyd yr ymchwiliad: Dim angen gweithredu	17	15
Cwblhawyd yr ymchwiliad: Cyfeirio at Bwyllgor Safonau	5	15
Cwblhawyd yr ymchwiliad: Cyfeirio at y Panel Dyfarnu	1	5
Cyfanswm y Canlyniadau – cwynion Cod Ymddygiad	229	371

(Ceir dadansoddiad manwl o'r canlyniadau i gwynion Cod Ymarfer a ystyriwyd fesul awdurdod lleol yn ystod 2013/14 yn Atodiad C.)

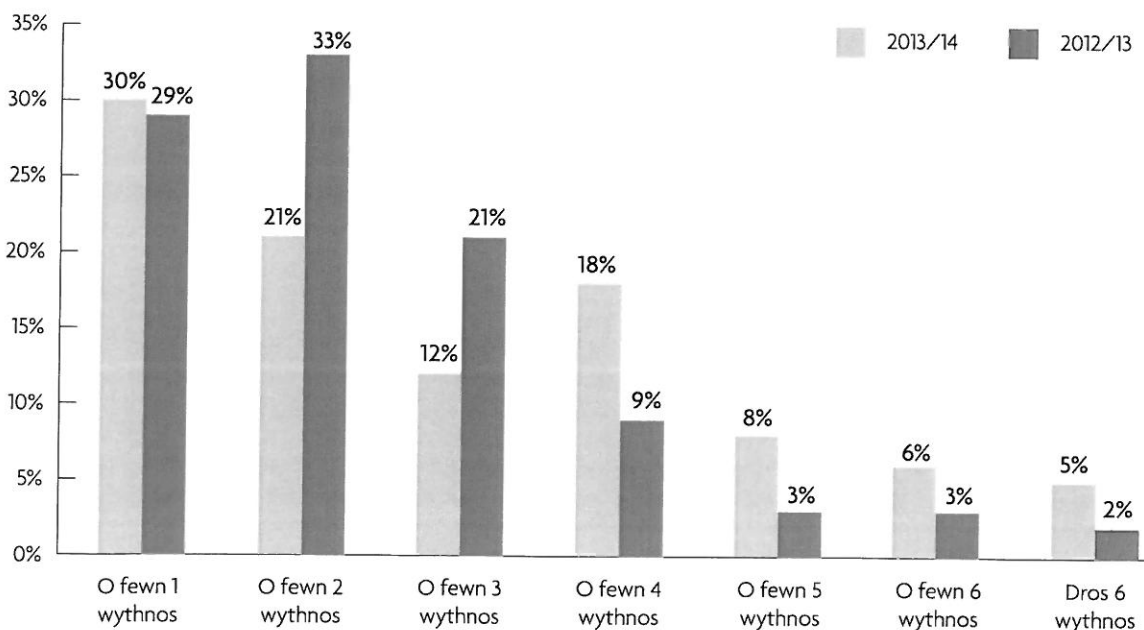
Nid yn unig y mae nifer y cwynion cod ymarfer i'r swyddfa wedi gostwng yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, mae'n werth nodi hefyd y gostyngiad yn nifer yr achosion a gyfeiriwyd un ai at bwyllgor safonau awdurdod neu at Banel Dyfarnu Cymru, ble bu gostyngiad sylweddol o 20 yn 2012/13 i 6 yn 2013/14. Gellir priodoli hyn yn rhannol i effeithiau dyfarniad yr Uchel Lys ar achos Calver yn 2012. Mae'r dyfarniad ar yr achos hwn, a oedd yn ymwneud â rhyddid mynegiant aelod, yn cael amddiffyniad uwch o dan y ddeddfwriaeth Hawliau Dynol pan mae sylwadau a wneir yn rhai gwleidyddol eu natur, wedi cael effaith ar y modd y gweithredir paragraff 4b y Cod Ymddygiad sy'n ymwneud â thrin eraill â pharch ac ystyriaeth. Wrth ystyried y dyfarniad bod yn rhaid i wleidyddion fod â chroen mwy trwchus, mae newidiadau wedi bod yn yr hyn y mae'r Ombwdsmon nawr yn ei gyfeirio at Bwyllgor neu'r Panel.

Cyfnodau penderfynu

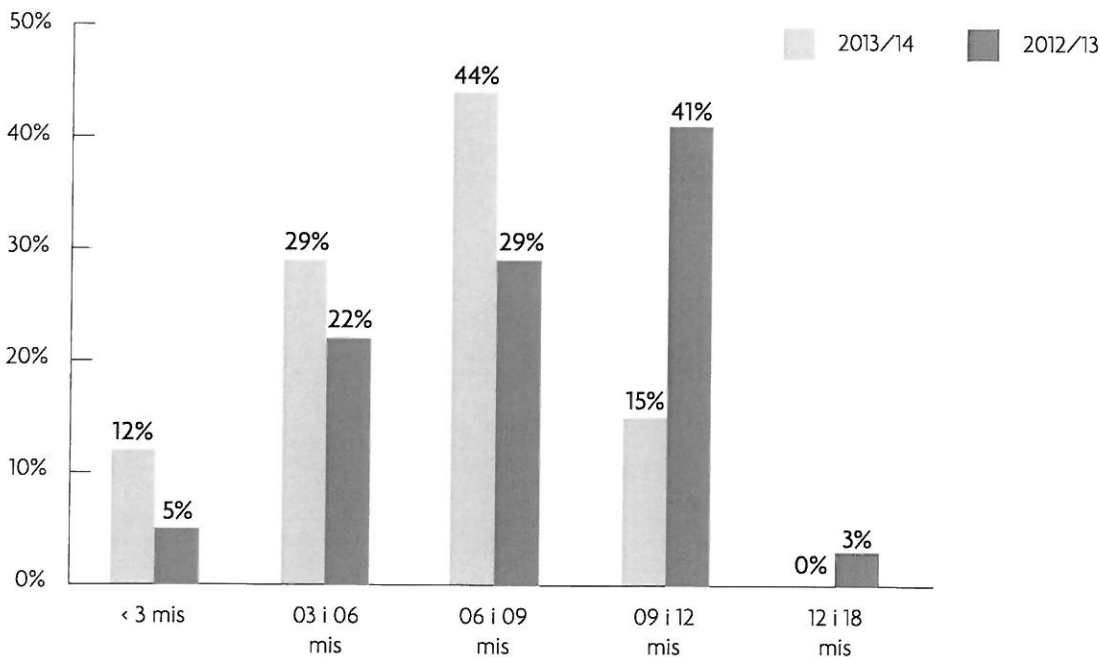
Rhoddir y cyfnodau penderfynu ar gyfer cwynion cod ymddygiad isod. Mae'r targedau amser ar gyfer cwynion cod ymddygiad yn debyg i'r rhai ar gyfer cwynion am gyrff cyhoeddus, hynny yw:

- o leiaf 90% o'r achwynwyr i gael eu hysbysu o fewn 4 wythnos a fydd yr Ombwdsmon yn ymchwilio i'w cwyn (o'r dyddiau y cafwyd digon o wybodaeth)
- cwblhau pob achos o fewn 12 mis o'r adeg pan wneir penderfyniad i ymchwilio i gŵyn (hynny yw, dechrau ymchwilio i gŵyn).

Cyfnodau penderfynu ar gyfer hysbysu achwynwyr y byddwn yn ymchwilio i'w cwyn



Cyfnodau penderfynu ar gyfer cwblhau ymchwiliadau cod ymddygiad



O ran y targed cyntaf, llwyddwyd i gyflawni hyn 81% o'r amser, ac mae braidd yn siomedig nad oeddem wedi llwyddo i gyrraedd y targed 90% yn achos y cwynion cod ymddygiad ac nad oeddem wedi llwyddo i gynnal perfformiad 2012/13. Mae hyn felly'n rhywbeth y byddwn yn rhoi sylw iddo yn y flwyddyn sy'n dod.

O ran yr ail darged, ac ar nodyn llawer mwy positif, rydym yn arbennig o falch ein bod wedi cyflawni cyfradd llwyddiant o 100% i gwblhau ymchwiliadau cod ymddygiad o fewn 12 mis. Wrth edrych yn ôl ar Adroddiadau Blynyddol blaenorol gellir gweld bod ein perfformiad ar achosion Cod Ymddygiad wedi gwella o flwyddyn i flwyddyn. Mae hyn yn arbennig o galonogol yn enwedig wrth gymharu'r sefyllfa dair blynedd yn ôl pan oedd 63% yn unig o ymchwiliadau cod ymddygiad yn cael eu cwblhau o fewn llai na 12 mis. O weld bod 85% o ymchwiliadau wedi'u cwblhau mewn llai na 9 mis yn y flwyddyn ddiwethaf mae hyn yn fwy boddhaus byth.

Gwrandawiadau Pwyllgorau Safonau a Phanel Dyfarnu Cymru – Terfyn Indemniad

Mae OGCC wedi datgan pryderon yn y gorffennol am yr angen rhoi sylw i lefelau'r indemniad sydd ar gael i aelodau sydd wedi'u cyhuddo o dorri'r cod ymddygiad. Mae hyn yn arbennig o bwysig wrth ystyried y defnydd gorau o arian cyhoeddus, yn enwedig pan fo pob sefydliad sy'n cael arian cyhoeddus yn gweithio o fewn cyfyngiadau ariannol anodd iawn. Drwy gael indemniad diderfyn, mae'n bosibl y gall achosion sydd gerbron tribiwnlysoedd bara am fisoedd, neu fwy hyd yn oed, gyda symiau mawr o arian yn cael eu gwario ar gyflogi cyfreithwyr. Yn dilyn trafodaethau â CLLC cytunwyd ar drothwy arfaethedig o £20,000. Mae awdurdodau lleol wedi gwneud cynnydd da wrth gyflwyno trothwy o'r fath yn ystod y flwyddyn neu fwy diwethaf; fodd bynnag, mae'n siomedig bod dau gyngor sydd â threfniadau yswiriant ar waith ar gyfer indemniad wedi dweud na allant gydymffurfio gan fod cwmnïau yswiriant yn gwrthwynebu trothwy o'r fath.

Mae Gweinidogion Llywodraeth Cymru wedi dweud yn y gorffennol y gallant ystyried rhoi sylw i'r mater hwn drwy ddeddfwriaeth os na ellir sicrhau cytundeb gwirfoddol pob cyngor. Mae'n bosibl felly y bydd angen codi'r mater hwn eto yn ystod y flwyddyn nesaf.

Atodiad C

Cwynion Cod Ymddygiad:

**Dadansoddiad Ystadegol o'r Canlyniadau
Fesul Awdurdod Lleol**

CYNGHORAU SIR/BWRDEISTREF SIROL

Cyngorau Sir/Bwrdeistref Sirol	Cau'r achos ar ôl ystyriaeth gychwynnol	Terfynu	Dim tystiolaeth o doriad	Dim angen cymryd camau	Cyfeirio at y Pwyllgor Safonau	Cyfeirio at y Panel Dyfarnu	Tynnu'n ôl	Cyfanswm yr Achosion a Gaewyd
Blaenau Gwent	2		1					3
Pen-y-bont ar Ogwr	4							4
Caerffili	4			2			1	7
Caerdydd	5		1				1	7
Sir Gaerfyrddin	1						3	4
Ceredigion	2							2
Conwy	1							1
Sir Ddinbych	2						2	4
Sir y Fflint	2	2						4
Gwynedd	4							4
Ynys Môn	1			1				2
Sir Fynwy	1	2						3
Casnewydd	8							8
Sir Benfro	3			1	1			5
Powys	1		2					3
Rhondda Cynon Taf	14						1	15
Abertawe	22	2	5	1				30
Bro Morgannwg							1	1
Torfaen	5			1				6
Wrecsam	1							1
CYFANSWM	83	6	9	6	1	1	9	114

CYNGHORAU CYMUNED/TREF

Cyngorau Cymuned/Tref	Cau'r achos ar ôl ystyriaeth gychwynnol	Terfynu	Dim tystiolaeth o dorïad	Dim angen cymryd camau	Cyfeirio at y Pwyllgor Safonau	Cyfeirio at y Panel Dyfarnu	Tynnu'n ôl	Cyfanswm yr Achosion a Gaewyd
Cymuned Aberffraw	1							1
Tref Rhydaman	1							1
Dinas Bangor	1							1
Tref Bargoed	1							1
Cymuned Blaengwrach		1			1			2
Cymuned Blaenrheidol	1							1
Tref Pen-y-bont ar Ogwr	1							1
Cymuned Brymbo	1							1
Tref Cil-y-coed	1							1
Cymuned Cefn			1		2			3
Cymuned Coety Uchaf	1							1
Cymuned Colwinston						2		2
Tref Cei Conna	1							1
Tref y Bont-faen gyda Llanfleiddan	3							3
Cymuned Cwmbrân	1							1
Cymuned Ffordun		1						1
Tref Glyn-nedd	1							1
Cymuned Goldcliff	1							1
Tref Gorseinon						1		1

CYNGHORAU CYMUNED / TREF (PARHAD)

Cyngorau Cymuned / Tref	Cau'r achos ar ôl ystyriaeth gychwynnol	Terfynu	Dim tystiolaeth o doriad	Dim angen cymryd camau	Cyfeirio at y Pwyllgor Safonau	Cyfeirio at y Panel Dyfarnu	Tynnu'n ôl	Cyfanswm yr Achosion a Gaewyd
Cymuned Gresffordd	2							2
Tref y Gelli Gandryll	1							1
Cymuned Hirwaun a Phenderyn	2							2
Tref Caergybi	1							1
Tref Cydweli	1							1
Cymuned Cila	1							1
Tref Trefyclawdd	2							2
Cymuned Trelales	1							1
Cymuned Langstone	2							2
Cymuned Llanbadrig	1							1
Tref Llandrindod	2			1		1		4
Tref Llandudno	3							3
Gwledig Llanelli							2	2
Cymuned Llanfaelog				5				5
Cymuned Llanfynydd [Sir Gaerfyrddin]	3							3
Cymuned Llangynydd, Llanmadog a Llandimôr	2							2
Cymuned Llangwm [Sir Benfro]	1							1

CYNGHORAU CYMUNED / TREF (PARHAD)

Cyngorau Cymuned / Tref	Cau'r achos ar ôl ystyriaeth gychwynnol	Terfynu	Dim tystiolaeth o doriad	Dim angen cymryd camau	Cyfeirio at y Pwyllgor Safonau	Cyfeirio at y Panel Dyfarnu	Tynnu'n ôl	Cyfanswm yr Achosion a Gaewyd
Cymuned Llantrisant	1							1
Tref Llanwrtyd	1							1
Cymuned Mathri	1							1
Tref Trefaldwyn	1							1
Cymuned y Mwmbwls	26							26
Cymuned Nelson	2							2
Cymuned Pencraig	1							1
Cyngor Cymuned Hen Laneirwg	1							1
Pen-bre a Phorth Tywyn	1							1
Tref Penmaenmawr	1			1				2
Cymuned Pennard	2							2
Tref Porthcawl	1							1
Tref Prestatyn	8						1	9
Tref Rogiet	1			1				2
Cymuned St Florence	2							2
Cymuned Sili					1			1
Tref Talgarth	1							1
Cymuned Tryleg Unedig	1							1
Cyfanswm	93	2	1	11	4	1	3	115